

ТРУДЯЩИЕСЯ ВСЕГО МИРА, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

КИМ ЧЕН ИР

СОСРЕДОТОЧИМ СИЛЫ НА ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОМ ПРОИЗВОДСТВЕ ДЛЯ СВЕРШЕНИЯ РАДИКАЛЬНОГО ПЕРЕЛОМА В ДЕЛЕ УЛУЧШЕНИЯ БЛАГОСОСТОЯНИЯ НАСЕЛЕНИЯ

Беседа с ответственными работниками партийных,
государственных, хозяйственных органов

31 марта 2010 года

Издательство литературы
на иностранных языках

К Н Д Р
2026

ТРУДЯЩИЕСЯ ВСЕГО МИРА, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

КИМ ЧЕН ИР

СОСРЕДОТОЧИМ СИЛЫ НА ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОМ ПРОИЗВОДСТВЕ ДЛЯ СВЕРШЕНИЯ РАДИКАЛЬНОГО ПЕРЕЛОМА В ДЕЛЕ УЛУЧШЕНИЯ БЛАГОСОСТОЯНИЯ НАСЕЛЕНИЯ

Беседа с ответственными работниками партийных,
государственных, хозяйственных органов
31 марта 2010 года

Издательство литературы
на иностранных языках

К Н Д Р
2026

Сегодня мы с неослабевающей энергией проводим генеральное поступательное движение с целью достижения грандиозной цели – распахнуть в 2012 году, в году 100-летнего юбилея великого Ким Ир Сена, ворота в могучее и процветающее государство.

В прошлом году под руководством партии, по ее боевому призыву во всей стране разгоралось мощное пламя нового великого революционного подъема. И в оборонном, экономическом строительстве, в развитии науки и техники произошли исторические перемены. Так, нам удалось запустить искусственный спутник Земли «Кванмёнсон – 2» и провести второе по счету ядерное испытание, что привело к срыву попыток США и других реакционеров империализма изолировать и удушить нашу Республику, к дальнейшему упрочению военно-политических гарантий построения могучего и процветающего социалистического государства. На всех фронтах великой борьбы за строительство сильного, процветающего государства намечены большой прогресс, великие перемены. Речь идет о многочисленных

чудесных успехах, в перечне которых – например, модернизация технологий производства виналона, этого чучхе-волокна, совершенствование системы выплавки чучхе-железа и внедрение сверхсовременных технологий CNC нашего образца. И еще: несравнимо упрочнилась производственно-технологическая база нашей экономики, возрос ее потенциал.

В этом знаменательном году, в году 65-летия нашей Трудовой партии Кореи, она поставила перед собой главную задачу – придать более мощную динамику развитию легкой индустрии и сельского хозяйства и добиться крутого перелома в деле роста благосостояния населения. Наша армия, наш народ, завоевавшие великую победу в революции и строительстве социализма под сонгунским (сонгун – приоритет военному делу – ред.) руководством партии, с несокрушимой верой в победу, с непреклонной волей, с большим воодушевлением встали на генеральное поступательное движение за улучшение жизни населения.

Основа социализма – народ, а рост его благосостояния – высший принцип деятельности нашей партии. Мы, высоко подняв знамя идей чучхе, знамя

сонгун, укрепляем идейно-политическое и военное могущество страны, наращиваем темпы создания экономически развитой державы. И это, в конечном счете, нацелено на то, чтобы наша страна, наша Родина стала богатой и сильной, наш народ жил зажиточно, не завидуя никому на свете.

Резко поднять уровень жизни народа – этого желал товарищ Ким Ир Сен за всю свою жизнь, а добиться этого – незыблемая решимость и воля нашей партии. В нынешнем году нам следует во что бы то ни стало направить все свои силы на повышение благосостояния населения и добиться радикального перелома в этом деле. Ситуация в стране и за ее пределами, конечно, по-прежнему остается напряженной, немало имеется трудностей. Значительно поднять в этих условиях уровень жизни населения – это отнюдь не легкое дело. Однако нас вдохновляет партия своим сонгунским руководством делом революции, а также наши воинские, народные массы проявляют безграничную духовную силу и творческие способности, наша отечественная индустрия мощная, сверхсовременной высоты достигла наша наука и техника. И поэтому мы вполне сможем добиться перелома в деле роста благосостояния на-

селения, да и безусловно должны это сделать, преодолевая все возможные трудности. Таким образом, надо добиться того, чтобы наши люди на практике собственной жизни еще более глубоко, всеми фибрами души испытывали, понимали величие сонгунского руководства партии делом революции, величие ее политики, проникнутой любовью и доверием к народу, ее высоконравственной политики и преимущества социализма нашего образца, служащего интересам народных масс, чтобы еще раз ярко демонстрировалась перед лицом мира несокрушимая сила сонгун чучхейской Кореи, сила ее единодушия и сплоченности.

Все наши руководящие работники, все трудящиеся обязаны, еще выше подняв лозунг: «Партия решит – мы сделаем!», безусловно и последовательно выполнять революционные задачи, возложенные на свои отрасли, свои подразделения в деле улучшения благосостояния населения, и совершать яркие подвиги в грандиозной борьбе за построение могучего и процветающего государства.

Для достижения радикального перелома в деле повышения уровня жизни населения требуется, прежде всего, совершить новый большой прогресс,

значительные перемены в легкой промышленности и производстве сельскохозяйственной продукции. Надо решительно поднять производство в этих отраслях. Лишь так можно коренным образом решить вопрос жизни населения. Все силы должны быть направлены на достижение нового прогресса в легкой промышленности и сельскохозяйственном производстве.

В отрасли легкой промышленности следует последовательно претворять в жизнь курс нашей партии по этому вопросу. Этот курс ясно освещает все направления и пути развития легкой промышленности. Под руководством партии в последние годы, несмотря на ряд трудных условий, осуществлена техническая реконструкция Пхеньянского текстильного комбината, Синичжуской обувной фабрики и многих других предприятий легкой промышленности, построены новые современные фабрики, значительно возрос производственный потенциал этой отрасли.

Перед легкой промышленностью ставится задача — дополнительно укреплять, совершенствовать имеющиеся в ней базы и максимально использовать их производственный потенциал с целью

всемерного увеличения товаров народного потребления и значительного повышения их качества. И государственный план выпуска предметов народного потребления следует решительно поднять на должный уровень. В свою очередь заводы и фабрики должны всемерно изыскивать, пускать в ход все имеющиеся резервы и возможности для перевыполнения намеченных плановых заданий. Вместе с тем необходимо придать мощную динамику делу повышения качества выпускаемых товаров народного потребления.

По мере значительного роста спроса нашего народа на потребительские товары высокого качества следует скорее поднять качественный уровень изделий легкой промышленности на самый высокий уровень. Следует выработать, прежде всего, у руководящих работников правильный подход к вопросу о качестве потребительских товаров и непрерывно повышать у масс производителей трудовой энтузиазм и уровень технической квалификации для свершения нового прогресса в деле повышения качества потребительских товаров.

В области производства товаров народного потребления следует сосредоточить внимание на

выпуске тканей, белья, обуви, базовых приправ и других потребительских товаров первой необходимости, предметов широкого потребления для жизни и быта и вместе с тем расширять, развивать производство потребительских товаров в целом. При этом в поле особого внимания должна быть пищевая промышленность. Речь идет о производстве мяса, рыбопродуктов, нарезанных кусочками овощей в соевом соусе и других овощных продуктов, кондитерских изделий, прохладительных напитков и других видов пищевых продуктов. Таким образом, питание населения станет еще более разнообразным, а его жизнь и быт – еще более оживленными.

Для претворения в жизнь курса развития легкой промышленности требуется с неиссякаемой энергией вести модернизацию производства товаров народного потребления на научной основе. В отрыве от науки и техники современная индустрия ни на шаг не может продвигаться вперед. Научно-технический прогресс даст нам возможность и сделать то, что у нас отсутствует, и совершить новый прогресс во всем: в росте объема производства продукции, в повышении качества изделий, в экономном использовании рабочей силы, сырья и материальных ре-

сурсов. В отрасли легкой промышленности следует с высоко поднятым лозунгом о превышении сверхсовременного рубежа заниматься технической реконструкцией производственных процессов, широко внедрять новейшие достижения науки и техники и энергично вести массовое движение за технический прогресс. Надо поставить нашу легкую промышленность на сверхсовременную научно-техническую основу, как того требует дело построения социалистической экономической державы и роста благосостояния населения.

Самое главное в значительном увеличении выпуска товаров народного потребления – в достаточном количестве поставлять предприятиям легкой промышленности нужные сырье и материалы. Легкая промышленность – это обрабатывающая промышленность по производству предметов народного потребления, так что предприятия этой отрасли не могут осуществить производство без получения сырья и материалов от смежных отраслей. Сейчас эти предприятия не могут быстро увеличивать производство товаров народного потребления. Это может объясниться рядом причин, но главная из них – в том, что сырье и материалы поставляются не так,

как следует, более того, они зависят во многом от импорта.

Следует активно вести работу по освоению в стране отечественного производства сырья и материалов, необходимых для текстильной и других отраслей легкой промышленности.

Это, прежде всего, касается выпуска сырья для волокна. Сейчас Виналоновое объединение «8 февраля» дает виналоновую вату. Отсюда задача – расширять, совершенствовать технологии производства этой ваты для увеличения объема выпуска виналона – отечественного волокна. Необходимо возобновить работу Чхончжинского завода химического волокна для восстановления производства штапеля и вискозной пряжи, которым выделялась раньше солидная доля в обеспечении текстильной промышленности сырьевым волокном. Вместе с тем, если на нескольких тысячах гектарах в ряде провинций сажать семена хлопка хорошего многоурожайного сорта, выведенные народноармейцами, как по этому поводу я уже дал распоряжение, и налаживать культивирование хлопка, то мы сможем решить у себя и вопрос об очищенном хлопковом волокне. Кроме того, надлежит еще более развивать

производство шелковичного кокона, широко заниматься льноводством в порядке массового движения и всемерно поощрять овцеводство с тем, чтобы освоить в стране и производство такого волокна, как льняное и шерстяное. Таким образом, следует за счет собственных сил, на базе наших технологий, наших ресурсов – тщательно и активно вести технико-экономическую работу по освоению в стране отечественного производства разных видов сырьевого волокна. Это даст нам возможность решить у себя вопрос о волокне. Нам следует, свято храня в сердце бесценные заслуги товарища Ким Ир Сена, претворять в жизнь его заветы и развивать производство различных видов волокна на новом высоком уровне для успешного решения вопроса о волокне, об одном из важных видов сырья легкой промышленности нашей страны.

Необходимо в первую очередь обеспечивать выпуск всех видов сырья и материальных ресурсов, необходимых для производства товаров народного потребления, и, прежде всего, хлорвинила, синтетических смол, химических и металлических материалов, древесины и сельскохозяйственного сырья. Предприятиям легкой промышленности надо также

бесперебойно поставлять электроэнергию и уголь в необходимом количестве.

И впредь нам следует импортировать каучук, химическое волокно, масло пищевое и немало других сырья и материальных ресурсов, необходимых для легкой промышленности. И поэтому финансирование легкой промышленности неизменно останется важным вопросом. Рудники, предприятия Танчхонского района должны совершить новый прогресс в производстве свинца, цинка и магнезитового клинкера, как того требует дело улучшения жизни населения, и обеспечить больше финансовых средств отрасли легкой промышленности. Также эта отрасль сама должна активно вести работу по заработку инвалюты для импортирования нужных ей материалов.

Для увеличения выпуска предметов народного потребления нужно динамично развивать промышленность местного подчинения. Задача предприятий местной промышленности – в соответствии с велением времени модернизировать производственные технологии, поставлять хозяйствование и работу предприятий на научную основу, максимально изыскивать и использовать местные сырье-

вые ресурсы и источники в целях качественного и количественного роста производства продукции. Пусть наша местная промышленность полностью отчистилась от пережитков прошлого и возьмет на себя солидную долю в выпуске товаров народного потребления.

Перед предприятиями отрасли тяжелой промышленности ставится задача – еще лучше благоустроить цеха и бригады производства ширпотреба и, пустив в ход все имеющиеся резервы и возможности, в большом количестве выпускать потребительские товары хорошего качества. В каждой местности следует активно продолжать движение за выпуск товаров народного потребления «3 августа». Таким образом, надо внести активный вклад в рост благосостояния населения.

Для обеспечения спроса населения необходимо также импортировать из-за рубежа потребительские товары. Я уже сказал, что также следует закупать в других странах те товары, которые в нашей стране требуются в небольшом количестве, и некоторые готовые виды изделий легкой промышленности, импорт которых более полезен, чем выпуск у нас товаров из импортных сырья и материальных

ресурсов. Нам следует взять за основу освоение в своей стране национального производства предметов народного потребления и вместе с тем импортировать некоторые изделия легкой промышленности для достаточного обеспечения спроса населения на потребительские товары.

Руководствуясь политикой и курсом нашей партии по вопросу удовлетворения спроса на товары народного потребления, следует в государственном масштабе, в отраслях и на предприятиях научно обоснованно, тщательно и последовательно проводить операции и организаторскую работу по модернизации легкой промышленности, по принятию производственных, материально-технических мер. Иными словами, сектор легкой промышленности и все связанные с ней отрасли, все подразделения должны разработать научно обоснованную, наиболее рациональную экономическую стратегию, стратегию предпринимательства и согласно ей организовать производство, техническое обслуживание и управление.

Предстоит мобилизовать все силы и направить их на сельскохозяйственное производство в целях радикального решения продовольственной пробле-

мы, вопроса питания населения.

Решение продовольственной проблемы на данном этапе диктуется как первая необходимость в деле улучшения жизни населения и насущная задача, не терпящая дальнейшего отлагательства. Решение этой проблемы приведет к стабильному улучшению благосостояния населения, к полному развитию революционного энтузиазма и творческой активности народных масс и военных, к энергичному разворачиванию всех дел революции и строительства социализма. Слаженность снабжения населения продовольствием наполнит всю страну жизнетворной энергией и приведет к дальнейшему мощному разжиганию пламени великого подъема на всех фронтах грандиозной битвы за построение могучего и процветающего государства.

Однако, к сожалению, в последние годы не выращен ожидаемый урожай, и положение с продовольствием в стране по-прежнему остается очень напряженным. Пока еще не решена продовольственная проблема. Это во многом связано с тем, что наши хозяйственные руководители, в частности, сельскохозяйственные, не могли последовательно отстаивать, претворять в жизнь аграрный курс партии.

Под мудрым руководством нашей партии более десяти минувших лет были отмечены великими переменами в создании материально-технической базы сельского хозяйства, в социалистическом сельском строительстве. Успешно проведена планировка сельхозугодий для вечного процветания страны и прокладка самотечных оросительных каналов. Изменился облик сельской местности, сельские поселения превратились в благоустроенные социалистические деревни, в социалистическую, как говорится, феерию, где людям хорошо жить и трудиться. Мощный разбег взяло обновление семенного материала, что является основным звеном сельскохозяйственного производства. В немалой степени разработаны новые земледельческие технологии и методы. В деревню отгружено большое количество современных тракторов и других сельхозмашин, создана материально-техническая база для достаточной поставки оборудования и материалов для ведения земледелия. Под руководством партии построено множество современных животноводческих и плодородческих комплексов. Это не только значительно способствует повышению благосостояния населения, но и создало условия для органиче-

ского сочетания и развития как полеводства, так и животноводства. Сейчас, прямо скажу, нет никаких условий, которые стали бы тормозом в свершении нового прогресса в земледелии, в частности, в производстве зерновых. Все наши руководящие работники, особенно сельскохозяйственные, труженики полей с твердой уверенностью в полной возможности решить продовольственную проблему, вопрос о питании населения по намерениям, планам партии должны в едином порыве смело подняться на борьбу за достижение нового прогресса в земледелии на этот год.

Нам следует любой ценой хорошо вести земледелие и самостоятельно решить продовольственную проблему. Сейчас весь мир переживает продовольственный кризис, да и США и другие реакционеры империализма прибегают к гнусным попыткам изолировать и удушить нас. И нам неоткуда достать продовольствие, и никакие страны не желают поставлять нам продовольствие. Надо знать, что борьба за решение продовольственной проблемы – это есть борьба за обеспечение стабильной жизни населения и дальнейшее ускорение процесса строительства могучего и процветающего государства, она в

то же время есть одно из важных звеньев в борьбе за срыв попыток империалистической реакции изолировать и удушить нашу Республику, ради защиты нашего достоинства и абсолютного авторитета, ради того, чтобы в дальнейшем мы могли в полной мере явить миру наше несокрушимое могущество.

Чтобы решить продовольственную проблему населения, необходимо добиться значительных перемен в сборе зерна. В этом году наша партия выдвинула боевую задачу – производить больше зерна, чем в прошлом году. В отрасли сельского хозяйства следует непременно выполнить план нынешнего года по производству зерна и настойчиво стараться достичь более высокой цели с решимостью совершить крутой подъем и в производстве зерновых.

Чтобы вывести зерновое производство на высокий рубеж, нужно во всех сельхозкооперативах значительно повысить урожайность зерна с гектара. При этом наша партия в качестве образца определила некоторые сельхозкооперативы, например: Мигокский под городом Саривонем, Синамский в уезде Рёнчхон, Самчжиганский в уезде Чэрён, Ынхынский в уезде Тхэчхон, Тонбонский в уезде Хамчжу – и организовала социалистическое со-

ревнование между этими хозяйствами. Эта мера принята для того, чтобы все сельхозкооперативы страны, следуя их примеру, значительно повысили урожайность зерна с гектара. Все сельхозкооперативы должны, поддерживая идеи и планы партии, настойчиво стараться повысить урожайность зерна с гектара.

Под руководством партии сельхозкооперативы, участники социалистического соревнования, получают 10 тонн и более зерна с гектара. Очередная задача других кооперативов – бороться за достижение цели собрать 7 – 8 тонн зерна с гектара. Любым хозяйствам, будь это в равнинной, будь то в горно-равнинной или горной местности, следует получать по меньшей мере 5 и более тонн зерна с гектара. Лишь это приведет к крутому росту объема сбора зерна во всей стране, к решению продовольственной проблемы населения. Во всех сельхозкооперативах следует с учетом собственных реальных условий составить научно обоснованные и мобилизующие планы повышения урожайности зерна с гектара и ясно известить крестьян об этом с тем, чтобы они непременно выполняли поставленные задачи.

Для увеличения урожайности зерна с гектара не-

обходимо вести земледелие на научно-технической основе, как того требует курс партии по вопросам земледелия, в частности, последовательно претворять в жизнь требования чухейской агротехники.

Сельхозкооперативам следует на основе достижений, полученных в претворении в жизнь курса на обновление семенного материала, вести все сельскохозяйственные дела аккуратно и рачительно, на научно-технической основе, исходя из принципа «на соответственной почве – соответствующую культуру», выбирать сорта зерновых культур, отвечающие почвенно-климатическим условиям данной местности, активно внедрять передовую агротехнику и прогрессивные методы ведения земледелия. В области сельскохозяйственных научных исследований следует, не довольствуясь успехами, достигнутыми в деле обновления семенного материала, выводить большее количество лучших сортов культур, отвечающих почвенно-климатическим условиям нашей страны и гарантирующих более богатый урожай зерновых, многоурожайных сортов, которые могут успешно использоваться для сбора двух урожаев в год. Вместе с тем надо уделять большое внимание селекционной работе и

в достаточной мере запастись семенами, соответствующими реальным условиям каждой местности, каждому сельхозкооперативу.

Необходимо широко внедрять приемы сбора двух урожаев в год. В нашей стране ограничены площади пахотных земель, так что важный резерв производства зерна – в развитии земледелия, гарантирующего сбор двух урожаев в год. Сейчас сельхозкооперативы, с успехом собирающие два урожая в год, получают с гектара 15, даже до 20 тонн зерна. Для сбора двух урожаев хорошо бы внедрять методы смешанного культивирования. Для сбора двух культур: и ранних, и поздних – встает вопрос обеспечения вегетационного периода сельскохозяйственных растений, требуется в два раза больше труда, чем при сборе одного урожая. Однако в случае сбора двух урожаев в год с внедрением смешанного метода культивирования растений исчезнет проблема обеспечения вегетационного периода растений, да и трудовых затрат будет чуть больше, чем при сборе одного урожая в год. Поэтому везде и всюду можно собирать два урожая в год, если применять метод смешанного разведения культур. Как сказано мною, главное в жатве двух урожаев в год – собрать в ка-

честве ранней культуры урожай зерновых, в качестве поздней – тоже зерновых; или так: картофеля – зерна. Вместе с тем с учетом зональных особенностей необходимо собирать первый урожай зерновых, а второй – овощей, или в первую очередь – зерновые, а затем – технические культуры. Все-таки в сборе двух урожаев следует любыми способами собирать по меньшей мере более 8 – 10 тонн зерна с гектара.

В высокогорной местности северного района рекомендуется прилагать усилия к картофелеводству. Во всех районах страны в качестве ранней культуры надо сажать больше картофеля. Картошка – это высокоурожайная культура. В уезде Тэхондан каждый гектар дает 60 – 70 тонн картофеля. В пересчете на зерновые это получается, что с каждого гектара собрано больше 15 тонн зерна. И если в равнинной местности сажать картофель в качестве ранней культуры, то можно собрать его с гектара 20 тонн. Картофелеводство – одно из самых важных звеньев решения продовольственной проблемы.

Следует налаживать разведение соевых бобов. Соя – это важный источник получения белка. Это такая сельскохозяйственная культура, без которой

не обойдется дело решения вопроса о базовых приправах и улучшения питания населения. Надлежит сажать хорошие многоурожайные сорта сои и улучшать ее разведение. Таким образом, надо собирать более 3 тонн сои с гектара.

Нынешняя тенденция развития сельского хозяйства идет к широкому внедрению органической агротехники. Сельхозкооперативам не следует стремиться только к применению химических удобрений, а надо настойчиво стараться обогащать поля большим количеством органики для повышения их плодородия. Все сельхозкооперативы должны придерживаться принципа установления сочетания полеводства и животноводства и, в частности, установить кольцевидную цикличную систему производства, обеспечивающую органическое соединение этих двух отраслей, чтобы получать больше органических удобрений. Вместе с тем необходимо изыскивать и использовать все источники получения навоза для внесения на каждый гектар заливных рисовых и суходольных полей более чем по 20 – 30 тонн органических удобрений. «Хыкбосан» и органические комплексные удобрения – это хорошие удобрения очень высокой эффективно-

сти. Сельхозкооперативам следует обогащать поля большим количеством этих удобрений.

Для повышения урожайности зерна на гектар требуется активно осуществлять комплексную механизацию сельского хозяйства. В деревне пока еще много ручных работ и не хватает рабочей силы, так что необходимо ускорить процесс комплексной механизации сельского хозяйства. Без этого невозможно освободить крестьян от тяжелых, трудоемких работ, невозможно решать вопрос о нехватке рабочей силы и проводить все земледельческие работы своевременно и качественно, на высоте научно-технического прогресса. Тем более, что нынешняя действительность в деревне, где широко ведется земледелие для сбора двух урожаев в год, еще более актуально требует комплексной механизации сельского хозяйства.

Дело сельхозкооперативов – ремонтировать, приводить в порядок, эффективно использовать имеющиеся ныне трактора и другую технику и вместе с тем перестраивать старые сельхозмашины, изобретать и готовить новые для того, чтобы переложить на плечи машин все сельскохозяйственные работы, начиная от сева и заканчивая жатвой и молотью.

Перед сельским хозяйством и рядом других отраслей и подразделений ставится задача – придать динамику работе современных животноводческих, рыбноводческих и плодородческих комплексов для того, чтобы больше производить, поставлять населению мяса, рыбы, яиц, молочных продуктов и фруктов. Все это приведет не только к улучшению питания населения, но и к охране и укреплению их здоровья, к экономному расходованию продовольствия.

Имеющимся уже современным свиноводческим, куроводческим, утководческим, козоводческим фермам и другим животноводческим комплексам, а также сомоводческим и другим рыбноводческим хозяйствам следует принять надежные меры для кормопроизводства и вести разведение на научной основе для увеличения объема производства мяса, рыбы, яиц и молочных продуктов. Кролики – это высокопродуктивные домашние животные, которые не нуждаются в зерновых кормах и могут дать больше мяса и шкуры. В сельской местности везде, где можно разводить кроликов, необходимо широко заниматься кролиководством в порядке массового движения и увеличивать производство мяса.

В нашей стране созданы большие площади плодородческих насаждений, в числе которых – Тэдонганский плодородческий комплекс, Косанское плодородческое хозяйство и хозяйства такого же профиля в уезде Кваир. Ставится задача – смело и масштабно вести работу по превращению названных предприятий в современные плодородческие базы крупного масштаба. Другие плодородческие хозяйства и все другие сельхозкооперативы, имеющие фруктовые сады, должны в соответствии с велением нового столетия вести интенсификацию, модернизацию плодородства на научной основе для значительного увеличения сбора фруктов и бесперебойного снабжения населения свежими фруктами.

Для улучшения питания населения требуется решить вопрос о пищевом масле. Вместе с соевыми бобами следует культивировать больше рапса, арахиса, кунжута, периллы, подсолнуха и других различных видов масличных культур, отвечающих почвенно-климатическим условиям нашей страны, для значительного увеличения сбора масличных растений. Почечки зародыша кукурузы – это хороший источник получения пищевого масла. У нас в

стране каждый год производится несколько миллионов тонн кукурузы. Если извлечь из зерна почечки зародыша кукурузы, то можно будет получать несколько десятков тысяч тонн масла. Однако сейчас кукуруза без ее переработки в сыром виде поставляется населению. Такая практика не только создает неудобства в питании населения, но и не дает возможности извлечь из зерна почечки зародыша. Сельхозкооперативы, городские и уездные продовольственные хозяйства и другие предприятия, имеющие оборудование для переработки кукурузы, должны полностью извлекать из зерна кукурузы все почечки зародыша и из них изготавливать масло.

Дело оказания помощи деревне надо улучшать коренным образом.

Сейчас звучит призыв — направить, мобилизовать все силы на ведение земледелия. А наши руководящие работники, как мне кажется, имеют в виду простое оказание деревне всеобщей трудовой помощи в страду. Главное в сосредоточении всех сил на земледелии, мобилизации всех усилий на это дело — улучшать материально-техническое обеспечение деревни, направив на нее все материально-технические средства в государственном масштабе.

Без усиления работы по материально-техническому обеспечению со стороны государства невозможно добиться нового прогресса в земледелии, невозможно поставить сельское хозяйство на индустриальные рельсы, осуществить его модернизацию на научной основе.

Между тем сейчас Кабинет Министров и Госплан составляют план поставки земледелию необходимых материалов и оборудования ниже спроса на них. Кроме того, они не ведут содержательно и тщательно хозяйственно-организаторскую работу по надлежащему выполнению этого плана. Возьмем, к примеру, вопрос о химических удобрениях. Сам план составлен пассивно, да и не налаживается поставка деревне химудобрений по намеченному плану. В последние годы почти нет даже тех, кто говорит о фосфорных и микроэлементных удобрениях. Что касается такой вещи, как поставка запчастей к тракторам и другим сельхозмашинам, они, ссылаясь на сложившиеся условия, не налаживают их выпуск и поставку. То же самое и с горючим, пленкой, тракторной шиной и прочим. Все это показывает, что работники Кабмина, Госплана и других руководящих хозяйственных органов на словах

говорят о том, что они направляют, мобилизуют все свои силы на ведение земледелия, но практически не воплощают дело в жизнь, а также что у них отсутствует подход к заданию государственного плана как к директиве партии, как закону государства. Если Кабмин, Госплан, министерства, центральные учреждения так безответственно ведут хозяйственно-организаторскую работу, то не будет осуществлен курс партии на развертывание в этом году генеральной поступательной борьбы за улучшение благосостояния населения.

Работникам вышеупомянутых руководящих хозяйственных органов с глубоким осознанием того, что без успешного ведения земледелия, без решения продовольственной проблемы не возможно ничего сделать, следует последовательно планировать в государственном порядке и безусловно обеспечивать по плану поставку деревням электроэнергии, горючего, туков, ядохимикатов, тракторов, запчастей к сельхозмашинам, пленки и других необходимых материалов и оборудования. Необходимо поставлять больше электроэнергии деревням и придать приоритет поставке оборудования и материалов в деле снабжения сельской местности горючим и

другими материалами важного государственного значения для ведения земледелия. Поставка в достаточном количестве оборудования и материалов для ведения земледелия приведет к повышению производственного энтузиазма крестьян-кооператоров, значительному росту производства зерновых и устранению несоциалистических явлений в сельхозкооперативах.

Сколько будет произведено зерна в условиях решения вопросов о земле, воде и семенах – это во многом зависит от поставки химудобрений. Чтобы намеченные в этом году плановые задания производства зерна не стали пустыми словами, необходимо кардинально решить вопрос о химических удобрениях. Поскольку в Намхынском молодежном химическом объединении завершено строительство объектов газификации антрацита, то следует быстрее обеспечивать ритмичность выпуска удобрений по освоенным производственным мощностям. И Хыннамское объединение химических удобрений должно сосредоточивать силы на ускорении работы по разработке технологий синтеза аммиака путем газификации бурового угля и вместе с тем наращивать темпы выпуска химудобрений. Надлежит

тщательно организовать дело обеспечения производства фосфорных, калийных и микроэлементных удобрений. Если создается напряженность в производстве туков, то рекомендуется не упускать время, а принимать срочные меры для снабжения деревень хотя бы импортными удобрениями. Таким образом, надо во что бы то ни стало безусловно поставлять деревням необходимые химудобрения.

Предстоит принять надежные меры для поставки деревням тракторов и запчастей к ним. Поскольку Кымсонский тракторный завод дополнительно технологически усовершенствован, то следует поставлять ему стальной прокат для массового выпуска высокопроизводительных тракторов. Задача заводов по производству запчастей к тракторам и других машиностроительных предприятий – непременно выполнять поставленные задания по производству этих запчастей. Итак, в этом году надо поставить деревням запчасти по установленной системе снабжения ими.

Работники министерств, центральных учреждений, внешнеторговых организаций, подразделений по приобретению инвалюты, глубоко поняв намерение партии радикально решить в этом году продо-

вольственную проблему, вопрос о питании населения, должны безусловно и своевременно справиться с возложенными на них заданиями импорта материалов, необходимых для ведения земледелия.

Надлежит результативно оказывать деревням трудовую помощь. Пока еще не осуществлена механизация сельского хозяйства на высоком уровне, поэтому надо тщательно организовать помощь деревням. В страдную пору пусть все ведут дело земледелия.

Сейчас наблюдаются порочные явления, когда под тем или иным предлогом обременяют сельскохозяйственные кооперативы общественными заданиями, не связанными с делом земледелия, или направляют сельскую рабочую силу, оборудование и материалы на другие цели. Подобную практику ни в коем случае не следует допускать. Аналогичные явления, наблюдающиеся в это время, когда вся партия, вся страна намереваются направить все силы на достижение нового прогресса в земледелии этого года, нельзя рассматривать иначе, как вредительство, причиняемое делу земледелия. Провинциальные, городские, уездные комитеты партии обязаны по партийному строго контролировать, чтобы больше

не наблюдалось подобных явлений. Если дают о себе знать подобные явления, то за это должны отвечать ответственные секретари названных комитетов партии.

Осенью надлежит точно определить предусматриваемую урожайность зерновых. На этой основе надо правильно оценить результат выполнения плана сбора зерна и организовать его заготовки. В минувшем году, говорят, выполнен план производства зерновых, но имеется немало сельхозкооперативов, провинций, городов, уездов, в которых не было выполнено плана заготовок зерновых. Это говорит о том, что не была проведена точная оценка предусматриваемой урожайности зерновых и допускалось хвастовство. Подобную оценочную работу следует вести работникам соответствующей отрасли коллективно, объективно и научно обоснованно, при этом не должно допускаться хвастовство.

Для свершения радикального перелома в деле улучшения благосостояния населения следует неизменно обеспечивать опережающее развитие ведущих отраслей народного хозяйства и ключевых отраслей индустрии.

Сейчас в строительстве могучего и процветаю-

щего государства в полной мере проявляется духовная сила народных масс. Однако не всегда обеспечивается опережающее развитие ведущих отраслей народного хозяйства и ключевых отраслей промышленности. И, как следствие, дело не подкрепляет материально-техническое обеспечение. Металлургическая, электроэнергетическая, угольная промышленность и железнодорожный транспорт должны идти впереди. Лишь это приведет к подъему производства в машиностроительной, химической и всех других отраслях народного хозяйства, придаст мощный импульс нынешнему генеральному поступательному движению за рост благосостояния населения.

Прежде всего, нужно добиться быстрого подъема производства в электроэнергетической и металлургической промышленности. И угольная промышленность, железнодорожный транспорт войдут свою колею только тогда, когда они получат в достатке электроэнергию и стальной прокат. Опережающее развитие всех четырех ведущих отраслей народного хозяйства будет сопровождаться непрерывным производственным подъемом на всех фронтах борьбы за построение экономической дер-

жавы и улучшение благосостояния населения.

Сейчас в стране положение с электроэнергией довольно плачевное. Нехватка электроэнергии ныне становится большим камнем преткновения на пути генерального поступательного движения за достижение великого революционного подъема и рост благосостояния населения. Необходимо сосредоточить силы на электроэнергетике для скорейшего увеличения выработки электроэнергии, для дальнейшего, более значительного ее производства.

В этих целях следует непрерывно наращивать темпы строительства Хичхонской и других крупных гидроэлектростанций для ускорения срока их ввода в эксплуатацию. Вместе с тем на имеющихся ныне электростанциях следует еще более улучшать уход за оборудованием, техническое обслуживание, энергичнее развертывать движение за технический прогресс для обеспечения полной загрузки генераторного оборудования. В частности, необходимо тщательно вести в государственном масштабе организационную работу по обеспечению ТЭС достаточным количеством угля и неизменно обеспечивать производство электроэнергии на них на высоком уровне.

Перед отраслью металлургической промышленности ставится задача – увеличивать мощности по выплавке чугуна-железа с использованием отечественного сырья и топлива и обеспечивать высокую ритмичность производства продукции на металлургических предприятиях для перевыполнения плановых заданий выпуска стального проката. Таким образом, следует обеспечивать ведущие отрасли народного хозяйства и участки социалистического строительства необходимым стальным прокатом и в достаточном количестве обеспечивать поставку металлических материалов для увеличения производства товаров народного потребления и продукции сельского хозяйства. В отрасли металлургии следует еще более совершенствовать методы производства чугуна-железа и вместе с тем выпускать у себя электроды, в достаточной мере обеспечивать выпуск железной руды, огнеупоров и другого сырья и материальных ресурсов с тем, чтобы полностью установить в нашей металлургической промышленности принцип чугуна.

Необходимо в достаточном количестве поставлять отраслям угольной промышленности и железнодорожного транспорта электроэнергию, стальной

прокат и другие необходимые материалы с целью значительного увеличения добычи угля и обеспечения нормального ритма движения поездов.

Для свершения радикального перелома в деле улучшения благосостояния населения наши руководящие работники, особенно хозяйственные, должны проникнуться необычайной решимостью коренным образом улучшить атмосферу работы и стиль своей деятельности.

Обязанность ответственных работников Кабинета Министров, Госплана и других руководящих хозяйственных органов, всех работников экономической отрасли — всем сердцем осознать, что нынешняя генеральная поступательная борьба за улучшение благосостояния населения является священным делом, цель которого — дать нашему народу, прошедшему через полосу суровых испытаний за партией, наслаждаться счастьем, угодованным родным вождем, и полностью пользоваться благами, созданными партией, и претворять в жизнь высокие помыслы и чаяния товарища Ким Ир Сена, посвятившего всю свою жизнь на благо народа. С таким настроем следует разворачивать экономическую работу по повышению уровня жизни населения по-

революционному, смело, с широким размахом.

Кабмин и Госплан должны безупречно осуществлять экономические операции, хозяйственно-организаторскую работу и руководство делами с тем, чтобы сосредоточивались силы на легкой промышленности и сельском хозяйстве, и своевременно держать в руках и непременно решить вопросы, выдвигающиеся на практике производства товаров народного потребления и продукции сельского хозяйства. Дело хозяйственных руководителей – с новаторской точки зрения смело строить дела, вести тщательную организаторскую работу и в четких ритмах направлять трудовую вахту с целью придать мощную динамику нынешнему генеральному поступательному движению.

В генеральной поступательной борьбе за рост благосостояния населения необходимо еще более повысить ответственность и роль партийных организаций. Им следует наступательно вести организационно-политическую работу с целью довести до глубокого сознания своих членов, всех трудящихся идеи и планы партии по вопросу свершения радикального перелома в деле улучшения жизни населения. Долг парторганизаций и партийных ра-

ботников — усиливать политическое руководство, руководство, основанное на политических установках, с тем, чтобы хозяйственные руководители, все другие работники решительно отстаивали, претворяли в жизнь курс партии по вышеупомянутому вопросу. Они обязаны в гуще масс производственников энергично вести политработу по-фронтовому, чтобы все члены партии, все трудящиеся непрерывно совершали чудеса и новый прогресс на порученных им постах.

Пусть все руководящие работники, все члены партии, трудящиеся под сонгунским руководством великой партии делом революции добьются крутого подъема в производстве товаров народного потребления, продукции сельского хозяйства, совершат радикальный перелом в деле улучшения благосостояния населения и тем самым ознаменуют 65-летие со дня создания партии как большой фестиваль победителей!

КИМ ЧЕН ИР

**СОСРЕДОТОЧИМ СИЛЫ НА
ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОМ
ПРОИЗВОДСТВЕ ДЛЯ СВЕРШЕНИЯ
РАДИКАЛЬНОГО ПЕРЕЛОМА В ДЕЛЕ
УЛУЧШЕНИЯ БЛАГОСОСТОЯНИЯ
НАСЕЛЕНИЯ**

КНДР, Издательство литературы
на иностранных языках

Выпущено в июле 2026 года

№ 2681321



